



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of September 16 - 22, 2012 ❖ 15th Sunday after Pentecost
Sunday after the Elevation ❖ Tone 6*

SCRIPTURE READINGS

Gal. 2:16-20 & 2 Cor. 4:6-15

BRETHREN: Knowing that a man is not justified by the works of the law but by faith in Jesus Christ, even we have believed in Christ Jesus, that we might be justified by faith in Christ and not by the works of the law; for by the works of the law no flesh shall be justified. But if, while we seek to be justified by Christ, we ourselves also are found sinners, is Christ therefore a minister of sin? Certainly not! For if I build again those things which I destroyed, I make myself a transgressor. For I through the law died to the law, that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me.

BRETHREN: For it is the God who commanded light to shine out of darkness, who has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Jesus Christ. But we have this treasure in earthen vessels, that the excellence of the power may be of God and not of us. We are hard-pressed on every side, yet not crushed; we are perplexed, but not in despair; persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed- always carrying about in the body the dying of the Lord Jesus, that the life of Jesus also may be manifested in our body. For we who live are always delivered to death for Jesus' sake, that the life of Jesus also may be manifested in our mortal flesh. So then death is working in us, but life in you. And since we have the same spirit of faith, according to what is written, "I believed and therefore I spoke," we also believe and therefore speak, knowing that He who raised up the Lord Jesus will also raise us up with Jesus, and will present us with you. For all things are for your sakes, that grace, having spread through the many, may cause thanksgiving to abound to the glory of

God.

Mark 8:34-9:1 & Matthew 22:35-46

THE LORD SAID: "If any man would come after Me, let him deny himself, and take up his cross, and follow Me. For whoever desires to save his life will lose it, but whoever loses his life for My sake and the gospel's will save it. For what will it profit a man if he gains the whole world, and loses his own soul? Or what will a man give in exchange for his soul? For whoever is ashamed of Me and My words in this adulterous and sinful generation, of him the Son of Man also will be ashamed when He comes in the glory of His Father with the holy angels." And He said to them, "Assuredly, I say to you that there are some standing here who will not taste death till they see the kingdom of God present with power.

AT THAT TIME: a lawyer, asked Him a question, testing Him, and saying, Teacher, which is the great commandment in the law? Jesus said to him, "You shall love the LORD your God with all your heart, with all your soul, and with all your mind." This is the first and great commandment. And the second is like it: 'You shall love your neighbor as yourself.' On these two commandments hang all the Law and the Prophets. While the Pharisees were gathered together, Jesus asked them, saying, "What do you think about the Christ? Whose Son is He?" They said to Him, "The Son of David." He said to them, "How then does David in the Spirit call Him 'Lord,' saying: The LORD said to my Lord, Sit at My right hand, Till I make Your enemies Your footstool"? If David then calls Him 'Lord,' how is He his Son? And no one was able to answer Him a word, nor from that day on did anyone dare question Him anymore.

DAILY READINGS:

Sept 17th
Gal. 4:28-5:10
Luke 3:19-22
Sept 18th
Gal. 5:11-21
Luke 3:23-4:1
Sept 19th
Gal. 6:2-10
Luke 4:1-15
Sept 20th
Eph. 1:1-9
Luke 4:16-22
Sept 21st
Eph. 1:7-17
Luke 4:22-30
Sept 22nd
1 Cor. 10:23-28
Luke 4:31-36

Weekly Calendar

Sunday, September 16th
Church School 8:30 a.m.
Divine Liturgy 9:00 a.m. -
Special Parish Meeting
Coffee Hour

Friday, September 21st
Vareniki workshop 9:00 a.m.

Saturday, September 22nd
Vareniki workshop 8:00 a.m.
Great Vespers 5:00 p.m.
General Confession

PARISH STEWARDSHIP

Sunday September 16th	Sunday September 23rd
Greeter: P. Salina	Greeter: P. Salina
Cleaning: R. Delaney	Cleaning: R. Delaney
Coffee: Cabrera	Coffee: Dounouk/Potter

Parish Figures

Collection: \$ 4,522
YTD:\$ 91,852 [84.0%]
YTD Goal:\$109,409.00
(37 wks) [\$ 2957.00/wk]



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voytsc@earthlink.com

Gladys Labas, Council Warden
(860) 965-7654
labasgl@southernct.edu

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

♦**Special Parish Meeting:** There will be a Special Parish Meeting TODAY, Sunday, September 16th at the end of Divine Liturgy to elect a Lay Delegate to the 17th All American Council on Tuesday, November 13th in Parma, Ohio. This AAC will be only for the election of a new Metropolitan.

♦**Coffee Hour:** Please take a look at the second half of 2012, there are only 5 open dates just waiting for your name!



♦**Cleaners & Greeters:** Thank you to everyone who has taken the time to beautify OUR church!

Greeters List for the second half of 2012 is also available for your participation.

**We need people for
October - December!**

♦**Vareniki Workshop:** The next workshop, to make food for the Tag/Food Sale, is scheduled for Friday & Saturday, September 22-23 at 9:00 a.m. Please let Ed & Marion Bichun know if you can help. All proceeds go to the church!



♦**Adult Study:** We will begin next Sunday after coffee hour. Everyone is

"For the sick and suffering"

Megan Bartos
Alla Hamisevich
Dorothy Kowar
Leonid Matyschysyk
Eugenia "Jennie" Pich

Archpriest Paul Lazor
Archpriest Michael Mihalick (MS - All Saints,
Johnstown, PA)

Archpriest William DuBovik (All Saints,
Hartford)

child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew
of Ann Myszkza)

Michael Myszkza (recovering from surgery -
Brother of Mark Myszkza)

Vincent MacKenzie (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

David Flood (Brother-in-law of
Rosemary Delaney)

Patricia Minitier (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

Robin Prince (Cousin of John Delaney)

Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)

Sonya Bartos (Mother of David Bartos)

Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

Faith O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

child Dalton Deack (Friend of Ewa Zagorska)

Daria Zagorska (Daughter of Ewa Zagorska)

Christine Stoj (Friend of the Bichun's)

child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)

Haralamvos Vrakas (Husband of
Anne-Christine Vrakas)

Laura Iles (Friend of Diane Polzun)

Krista Nordmark (cancer - Friend of
Laura Burrill)

Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed: Paraskeva "Pearl" Hodkoski [Aug 31] (Aunt of Mat. Melanie)

Ann Zinzel [Sept 7] (St. Vladimir's Seminary)



welcome!

♦**Tag/Food Sale:** Saturday, October 13th
9:00 a.m. - 3:00 p.m.

WE NEED YOUR HELP!!

Collect your sale items, come and prepare food, and on the day of the event man a station by being a welcoming presence!

♦**100th Anniversary of Ss. Cyril & Methodius, Terryville:** On Saturday, September 29th we will join with our brothers & sisters in Terryville for Open House 4:00 - 5:30 p.m. and Great Vespers 6:00 p.m. as they celebrate their 100th Anniversary.

♦**The September monthly charity collection is for Orthodox Education Day at St. Vladimir's Seminary.** OE Day is Saturday, October 6th. The

Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)
child Isabelle Negron (Friend of

Larissa Rembisz)

Raymond Bargielski (cancer - Friend of
Nelson & Arlene Potter)

David Hull (cancer - Physician of
Arlene Potter)

child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of
Diane Dounouk)

JoAnn Hensley (stroke - Friend of
Jennie Everson)

Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)

John Ludko (stroke- Brother of George Ludko)

Avril LaCouer (cancer - Friend of
Marie Shimchick)

Louise Shimchick (recovery from surgery -
Aunt of Marie Shimchick)

Bruce McCallum (Parkinson's - Father of
Rebecca McCallum)

Ronald Schmitt (stroke - Friend of
Jennie Everson & Paul Culton)

Chariessa Stichik (Aunt of Dan Belonick)

Ann Belonick (Grandmother of
Daniel Belonick)

Alexandra Hopko (in-operable tumors -
Sister of Fr. John Hopko)

Tatiana Leardi (Friend of the Koles - Ss. Cyril
& Methodius, Terryville)

Frank Guba (MS - Ss. Cyril &
Methodius, Terryville)

Donna Kriniske (recovery from brain surgery -
Cousin of Matushka Melanie)

Sue Spadjinske (lung cancer - Colleague of
Chris Dresko)

Lisa Baker (breast cancer -Wife of Brian Baker)



collection will be taken the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

♦**Men's Club Lotto -**

41 OPEN NUMBER

**Support the Men's Club
Special Projects Fund!!**

Sign up today!!!

♦**Future Dates:**

Saturday, October 6th - Orthodox Education Day at St. Vladimir's Seminary.

NO VESPERS at HTOC!

Sunday, October 7th - Annual Sisterhood Panikhida at the end of Divine Liturgy.